Периферийные зависимые имени в кильдинском саамском языке

Даниил Буров, МГУ им. Ломоносова burov.daniil01@gmail.com 12/05.2023

План

- Косвеннопадежные зависимые
 - Возможные типы косвеннопадежных приименных зависимых
 - Положение косвеннопадежных приименных зависимых относительно вершины именной группы
- Вопрос о частеречной принадлежности ряда наречий
- Именной/наречный источник грамматикализации адлога как причина положения его зависимого в пре- или постпозиции

- Не все косвеннопадежные зависимые одинаково легко модифицируют существительное
 - Модификация имени зависимыми в эссиве и партитиве не была рассмотрена
- Основная позиция косвеннопадежного зависимого в именной группе справа от вершинного существительного

		Слева от вершины	Справа от вершины
Существительные	Gen	+	Ś
	Dat	+/-	+
	Loc	-/+	+/-
	Com	+/-	+
	Abe	+/-	+

Положение зависимых в разных падежах относительно вершинного существительного

- Модификация существительных зависимыми в локативе затруднена.
- Зависимые в локативе со значением места не разрешаются опрошенными носителями, вместо этого зависимые с таким значением оформляются родительным падежом.

```
йурт-а йж-янт сыйт
(1) a.
                                                          баяс
       MYHH
                Ēннэ
                                                 пэрт
                                iiž´-ant sɨjt pert bajas
                        jurt-a
                jeenne
        munn
                        ДУМАТЬ-NPST.1SG
                                         REFL-POSS.1SG Село.gen.sg
        MON.R
                МНОГО
                                                                  ДОМ.GEN.SG
                                                                               0
                        йурт-а йж-янт сыйт-эсьт
                                                              баяс
       #MYHH
                Ēннэ
                                                     тдеп
                                iiž´-ant sɨjt-es't' pert bajas
                        jurt-a
                jeenne
        munn
                                         REFL-POSS.1SG Село-Loc.SG
                        ДУМАТЬ-NPST.1SG
        MON.R
                МНОГО
                                                                  ДОМ.GEN.SG
                                                                              0
```

^{&#}x27;Я много думаю про [дом в родном селе]'

• Зависимые в локативе со значением источника допускаются не всем опрошенными носителями. Вместо них может использоваться конструкция с причастием:

```
(2)
       MYHH
               Ēннэ
                       йурт-а кырьй
                                        баяс
   a.
                       jurt-a
                                kɨr'i bajas
               jeenne
       munn
                       ДУМАТЬ-NPST.1SG
       MON.R
                МНОГО
                                        ПИСЬМО.GEN.SG ДОМ.GEN.SG
        %(пуадд-а)
                        пэрт-эсьт
                  pert-es't'
        puadd-a
        Прийти-ртср.рѕт
                        ДОМ-LOC.SG
                                пэрт-эсьт %(пуадд-а) кырьй
                                                                 баяс
       MYHH
               Ēннэ
                        йурт-а
                                pert-es't'kir'j puadd-a kir'j bajas
                        jurt-a
               jeenne
       munn
                        ДУМАТЬ-NPST.1SG ДОМ-LOC.SG ПРИЙТИ-РТСР.PST
       Я.nom
                МНОГО
                                                                     ПИСЬМО.GEN.SG O
```

^{&#}x27;Я много думаю про письмо из дома'

• В случае, если зависимое одушевлённое, оно скорее будет маркировано родительным падежом:

```
Марьй-есьт *(пуадд-а) кырьй
                                                                баяс
(3) a.
       MYHH
               Ēннэ
                        йурт-а
                       jurt-a
                               mar'j-es't' puadd-a kɨr'j bajas
               jeenne
       munn
                       думать-npst.1sg М.-Loc.sg прийти-ptcp.pst
       Я.nom
               МНОГО
                                                               ПИСЬМО.GEN.SG O
                        йурт-а Марьй
                                        кырьй
                                                баяс
       MYHH
               Ēннэ
                               mar'j
                                        kɨr'j bajas
               jeenne
                       jurt-a
       munn
                       ДУМАТЬ-NPST.1SG
                                        M.gen.sg ПИСЬМО.gen.sg O
       Я.nom
               МНОГО
```

^{&#}x27;Я много думаю про письмо от Маши'

- Существительное может модифицироваться дативными зависимыми (одушевлёнными и неодушевлёнными):
- (4) кыррьй ланн-а выйт-э кугк-есь kɨr'r'j lann-avɨjt-e kug'g'-es' письмо. мом. sg город-рат. sg выйти-рsт. 3sg длинный-арл 'Письмо в город вышло длинным'
- (5) кыррьй Маррь-я выйт-э кугк-есь kɨr'r'j mar'r'j-a vɨjt-e kug'g'-es' письмо. мом. sg М.-рат. sg выйти-рsт. Зsg длинный-арл 'Письмо в город вышло длинным'

- Существительное может модифицироваться комитативными (6) и абэссивными (7) зависимым:
- (6) мунн пудтэ пэрт гоаррэ munn puud'd'-e pert gorre я. Noм прийти-рsт. 1sg дом. gen.sg около. dat шурр эххкн-э=гуэйм šuurr ehkn-e=guejm большойокно-gen.pl=coм 'Я подошёл к дому без окон'
- (7) мунн пудтэ пэрт гоаррэ эххкан-ха munn puud'd'-e pert gorre ehkan-ха я. NOM прийти-рsт. 1sg дом. gen.sg около. dat окно-аве.sg 'Я подошёл к дому без окон'

- Косвеннопадежные зависимые чаще всего употребляются справа от имени.
- В препозиции к имени косвеннопадежные зависимые
 - С одной стороны, употребляются некоторыми носителями при переводе предложения с русского
 - С другой допускаются не всеми опрошенными носителями.
- (8) мунн пудтэ %(эххкан-ха) пэрт гоаррэ эххкан-ха munn puud'd'-e ehkan-ха pert gorre ehkan-ха я. Noм прийти-рsт.1sg окно-аве.sg дом.gen.sg около.dat окно-аве.sg 'Я подошёл к дому без окон'

2. Вопрос о частеречной принадлежности ряда наречий

- Есть ряд единиц, которые могут выступать и в качестве приименного, и в качестве приглагольного модификатора (9а-б).
- Модифицируя существительное, такие единицы употребляются в препозиции, как прилагательные (9а).
- Часть из них таже употребляется в качестве адлогов (9в).

2. Вопрос о частеречной принадлежности ряда наречий

- (9) а. мунн авьтэмьбельт пэрт-эсьт яла munn av'tem'b'el't pert-es't' jaal-a ялом впереди дом-гос.sg жить-мрэт.1sg 'Я в переднем (первом) доме живу' (Антонова 2014, с. 16)
 - б. сонн авьтэмьбельт мāнн sonn av'tem'b'el't maann он(а). Noм впереди идти. NPST. 3sg 'Он впереди идёт' (Антонова 2014, с. 16)
 - в. сонн чуэннчавьтэмьбельт пэрт sonn čuennč av'tem'b'el't pert он(а). NOM стоять. NPST. 3sg впереди дом. gen. sg 'Она стоит перед домом'

2. Вопрос о частеречной принадлежности ряда наречий

- В связи с этими единицами нужно ответить на ряд вопросов:
 - Стоит ли постулировать несколько отдельных единиц или одну?
 - Если постулировать несколько единиц, то сколько (разделять ли все случаи и только некоторые)?
 - Если постулировать несколько единиц, какой порядок их развития представляется вероятным?

- Почти все предлоги, которые упоминаются словарях [Куруч 1985], [Керт 1986] и [Антонова 2014], также могут употребляться самостоятельно как наречия. Подавляющее большинство таких единиц или содержит неименную морфологию, или не представляется возводимыми к формам имени существительного.
- Исключение составляют предлоги чулл 'вдоль' (в словарях есть примеры употребления его и как послелога, опрошенные носители допускают только предложное упротребление) окромя 'кроме' (позицию последнего можно объяснить происхождением).
- Единицы, которые могут выступать также как приименные модификаторы, относятся именно к этому классу.

• Те из упомянутых единиц, в которых можно выделить следы именной морфологии, имеют в том же классе аналоги без именной морфологии, которые могли повлиять на их употребление.

- Отдельно стоит отметить группу лексем с корнем –пел(л)ьт (авьтэмьбельт 'впереди', чинчбельт/чинч пелльт 'слева' и др.).
- Все они, по-видимому, восходят к сочетаниям со словом пёлль 'сторона, половина'.
- Значительная их часть образует серии (имеют форму для описания стативной ситуации местонахождения и начального типа движения и форму для описания конечного типа движения). Вторая, как правило, имеет в своё составе пялла (датив от пелль).
- Можно предположить, что форма для описания ситуации местонахождения могла оказать влияние на направительную.

- Также стоит упомянуть единицу милльтэ 'вдоль, по'.
- Эта единица может употребляться и как наречие, и как адлог, при этом видимо не содержит элементов именной морфологии.
- В случае адложного употребления эта единица представляет собой исключительно послелог.
- (10) сонн ваннц мун милльтэ*(мун) sonn vaannc muun m'iil'l'te muun oh(a). Noм шагать. Npst. 3sgя. gen вслед я. gen 'Он идёт за мной'

- Но при этом лексема мӣлльтэ возводится на прасаамский уровень (Lehtiranta 1989, 76-77).
- Прасаамский был, предположительно, более сторого правовершинным (Koponen 202, 111).

- Таким образом, можно предположить, что предлоги развивались в первую очередь от наречий.
- О грамматикализации адлогов из прилагательных, как правило, не говорится. Так, в [Heine, Kuteva 2004] не приведено ни одного типологически распространённого пути грамматикализации адлогов из модифицирующих существительное прилагательных.

- Представляется возможным принять для (большинства) единиц, употребляющихся как наречия, предлоги и прилагательные, следующее решение:
 - Выделить, с одной стороны, наречия, которые могут употребляться с зависимыми или без (стоит учитывать случаи, когда имеет место разница в значении при наречном и предложном употреблении).
 - Выделить, с другой стороны, прилагательные. Для разные единиц представляется реалистичным разный порядок приобретения разных частеречных употреблений.

Литература

- Антонова 2014 А. А. Антоноваю Саамско-русский словарь, Мурманск, 2014.
- Керт 1986 Керт Г. М. Словарь саамско-русский и русско-саамский. 1986.
- Куруч 1985 Р. Д. Куруч. Саамско-русский словарь, Москва: Русский язык, 1985.
- Koponen 2022 Eino Koponen. Saami // Bakró-Nagy M., Laakso J., Skribnik E.
 (ed.). The Oxford Guide to the Uralic Languages, Oxford University Press, 2022.
- Heine, Kuteva 2004 B. B. Heine, T. Kuteva. Wolrd lexicon of grammaticalization. Cambridge Unversity Press, 2019.
- Lehtiranta 1989 Lehtiranta J. Yhteissaamelainen sanasto //(No Title). 1989.

Спасибо за внимание!

• Сайт нашего экспедиционного проекта: https://saamilang.github.io/online/

